

IDENTIFICATION SHEET

Final inspection:

Signature:

Identification tag / Product type (write up):

EN

Warranty conditions:

1. The product is covered by 24 months warranty period from the date of sale.
2. The product has to be used entirely to the purpose, to which has been designed for. The user has to follow the instructions mentioned in the User Guide. Producer is not responsible for any defects caused by incompetent handling in conflict with the User Guide instructions.
3. The product has to be used, treated, maintained and stored properly according to the User Guide instructions.
4. Every defect on the product has to be repaired immediately, to avoid any consequential damage. Producer is not responsible for any consequential damage caused by not repaired previous defect.
5. The warranty claim has to be applied at the point of sale (incl. e-shops and alternative sales). Warranty claim procedure follows presently valid standards of EU.
6. User is requested to show undisputable acquiring document of the product to initiate warranty claim procedure. To speed up the process it is recommended to advance the purchase receipt and filled in warranty sheet, including product serial number.
7. Each product is equipped with the ID-label (identification label). If the data on the ID-label are illegible or missing, the user will be requested to proof the identity of claimed product.
8. Warranty claim procedure can be initiated, if the product under claim has been sent securely packed and secured against the damage. It is recommended to send the product in original packaging. Producer is not responsible for any damage caused by the transportation of unsecured goods. The owner is obliged to advance the product under claim properly cleaned up, hygienically flawless due to common hygienic principles. The owner cannot ask the producer to do product basic maintenance or cleaning during claim proceedings.
9. The warranty does not cover the defects caused by regular usage (e.g. upholstery wear-out, pollution or damage, brake and tire wear-out, etc.), forbidden overloading, accident, violence or incompetent intervention into the product or incompetent handling with it.
10. The chassis engineering solution does not assure the ideal straight direction trails.
11. Warranty period cannot be interchanged with the period of use. The period, for which the product, in respect of its characteristics, given purpose and difference in construction, can be used properly, when the product is used and maintained properly according to the user guide.

Date of sale (day, month, year):
Verkaufsdatum (Tag, Monat, Jahr):
Datum prodeje (den, měsíc, rok):
Dátum predaja (deň, mesiac, rok):

Name (block letters), phone number, stamp and signature of the seller:
Name (Blockschrift), Telefon, Stempel und Unterschrift des Verkäufers:
Jméno (hůlkově), telefon, razítko a podpis prodejce:
Meno (palíčkami), telefón, razítko a podpis predávajúceho:

DE

Gewährleistungsbedingungen:

1. Es gibt auf das Produkt einen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Die Gewährleistungsfrist beginnt mit dem Tage des Kaufes der Ware.
2. Das Produkt muss gemäß Bedienungsanweisung und nur zum Zweck, zu welchem es bestimmt ist, gebraucht werden. Für Schäden, welche aus Grunde des unsachgemäßen Gebrauchs in Widerspruch mit Gebrauchsanweisung entstanden haben, ist der Hersteller nicht verantwortlich!
3. Das Produkt muss ordentlich gepflegt, gewartet und gelagert werden. (Siehe Bedienungsanweisung)
4. Jeder Mangel muss sofort beseitigt werden. Für Folgeschäden, welche durch Nichtbeseitigung von ursprünglichen Schäden entstanden haben, ist der Verbraucher völlig verantwortlich.
5. Wenden Sie sich im Reklamationsfall ausschließlich an Ihren Fachhändler (inkl. Internet- oder Alternativ-Verkäufer), bei dem Sie die Ware gekauft haben. Gewährleistungsanspruch befolgt durch die entsprechenden Abschnitte der Zivil- und andere Gesetze der Bundesrepublik Deutschland.
6. Bei einem Gewährleistungsanspruch muss der Verbraucher ohne Zweifel nachweisen, dass er bei dem Verkäufer die Ware / das Produkt gekauft hat. Für die Beschleunigung des Gewährleistungsanspruchs ist dem Benutzer empfohlen, die Quittung des Produktes sowie auch das Garantieschein mit der Seriennummer der beanspruchten Ware vorzulegen.
7. Der Hersteller besorgt die Ware mit dem Identifikationsetikett. Wenn die Daten auf dem Identifikationsetikett unleserlich sind oder fehlen, so kann der Benutzer aufgefordert werden, die Identität der reklamierten Ware beizufügen.
8. Das Reklamationsverfahren wird erst dann eröffnet, wenn die Ware ordentlich eingepackt und gegen mögliche Beschädigung gesichert, zugestellt wird. Es ist nützlich die Ware in der Originalverpackung zu senden. Für die Beschädigung der Ware beim Transport trägt der Hersteller keine Verantwortung. Der Inhaber des Produktes ist verpflichtet, die reklamierte Ware in einem sauberen, hygienisch einwandfreien Zustand vorzulegen. Der Inhaber kann während des Reklamationsverfahrens vom Hersteller nicht verlangen, eine übliche Wartung oder Pflege durchführen zu müssen.
9. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Verschleiß der normalen Nutzung, vor allem auf Verschmutzung, natürliche Abnutzungserscheinungen oder auf mechanische Beschädigung (des Bezugs, der Plastik-Teile, der Bremsen, des Felgenprofils, Reifendefekt). Es wird keine Gewähr übernommen für Mängel oder Schäden, welche auf Grund einer unrichtigen Benutzung entstanden haben; Z. B. durch unerlaubte Überlastung, Unfall, mechanische Beschädigung, Gewalt oder durch ein unsachgemäßes Eingreifen in das Produkt.
10. Technische Lösung des Gestells kann nicht eine ideale Spurführung garantieren. Da wird keine Gewähr übernommen.
11. Die Gewährleistungsfrist darf nicht mit einer Gebrauchszeit verwechselt werden. Die Gebrauchszeit ist eine Dauer, in welcher ein Produkt in ordnungsgemäßer Verwendung und richtiger Pflege inkl. Wartung der Ware passiert und in der die Ware aufgrund seiner Eigenschaften, dem Zweck und der Unterschiede in der Konstruktion korrekt verwendet wird.

patron®

User Guide (EN)

- mobile playard

Gebrauchsanweisung (DE)

- faltbaren laufgitters

Návod k použití (CZ)

- hrací ohrádka

Návod na použitie (SK)

- hracie ohrádka

MOLLY



Manufacturing and Distribution:

PATRON Bohemia a.s.
Ceskolipská 3419
CZ- 27601 Mělník, Česká Republika
tel.: +420-315 630 111
fax.: +420-315 630 199
info.cz@patron.eu
http://www.patron.eu
(výrobce a distributor v ČR)

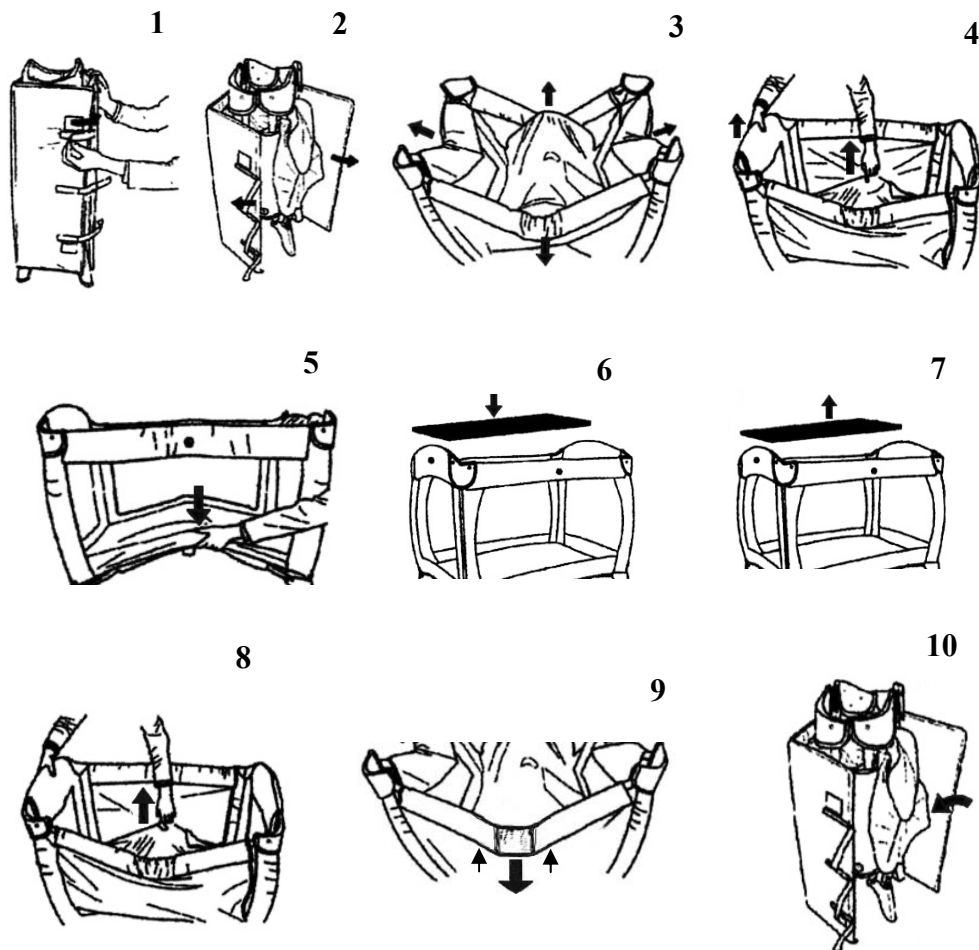
Import und Vertrieb in BRD:

PATRON Deutschland GmbH
Stuttgarter Str. 7
D- 01189 Dresden, Deutschland
Tel.: +49-(0)351 404 79 10
Fax.: +49-(0)351 404 79 12
info.de@patron.eu
http://www.patron.eu

Import a distribucia v SR:

PATRON Slovakia s.r.o.
Brnianska ul. 2
SK- 91101 Trenčín, Slovenská Republika
tel.: +421-(0)326 587 111
fax.: +421-(0)326 587 110
info.sk@patron.eu
http://www.patron.eu





TECHNICKÉ ÚDAJE	TECHNISCHE DATEN	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNICKÉ ÚDAJE	
Celková délka	Gesamtlänge	Overall length	Celková délka	1000 mm
Celková šířka	Gesamtbreite	Overall width	Celková šířka	1000 mm
Celková výška	Gesamthöhe	Overall height	Celková výška	800 mm
Složená postýlka	Geklapt	Folded	Zložená postieľka	
Celková délka	Gesamtlänge	Overall length	Celková délka	960 mm
Celková šířka	Gesamtbreite	Overall width	Celková šířka	210 mm
Celková výška	Gesamthöhe	Overall height	Celková výška	190 mm
Nosnost	Tragkraft	Lifting capacity	Nosnosť	20 kg
Hmotnost	Gewicht	Weight	Hmotnosť	10,7 kg

Podmínky užití:

1. Kupující je oprávněn uplatnit právo z vady, která se vyskytne u spotřebního zboží v době 24 měsíců od převzetí.
2. Výrobek musí být používán výhradně k účelu, ke kterému je určen a uživatel se musí řídit pokyny uvedenými v návodu k použití. Za škody vzniklé na výrobku z důvodu neodborného zacházení v rozporu s „Návodem k použití“ výrobce neodpovídá.
3. Výrobek musí být řádně užíván, ošetřován, udržován a skladován dle pokynů uvedených v návodu k použití.
4. Každou vzniklou závadu je nutné ihned po jejím zjištění opravit. Za závady vzniklé následkem dalšího používání výrobku, aniž by původní závada byla opravena, nese plnou zodpovědnost uživatel.
5. Reklamacie musí být uplatněna u prodejce (včetně prodejce přes internet, či alternativních), kde byl výrobek zakoupen. Uplatnění práva z vady se řídí příslušnými paragrafy Občanského a jiných zákonů ČR.
6. Při uplatnění práva z vady musí uživatel nespochybnitelně prokázat, že u prodejce zboží/výrobek zakoupil. Pro urychlení vyřízení práva z vady se uživateli doporučuje předložit doklad o koupi výrobku a vyplněný poslední list návodu podmínky užití s výrobním číslem reklamovaného zboží.
7. Výrobce opatřuje výrobek identifikačním štítkem. Jsou-li údaje na identifikačním štítku nečitelné, či chybí-li úplně, může být uživatel vyzván, aby totožnost reklamovaného zboží doložil.
8. Reklamační řízení lze zahájit, jestliže je reklamované zboží zasláno pečlivě zabalené a zajištěné proti poškození. Velmi vhodné je zboží zaslat v originálním obalu. Za poškození reklamovaného zboží vzniklého při jeho zaslání výrobce nezodpovídá. Majitel je povinen předložit reklamované zboží čisté a hygienicky nezávadné, dle obecných hygienických zásad. Majitel nemůže při reklamaci požadovat, aby v průběhu reklamačního řízení za něj byla provedena základní údržba nebo čištění výrobku.
9. Uplatnění práva z vady se nevztahuje na opotřebení věci způsobené jejím obvyklým použitím, zejména na znečištění, opotřebení, či poškození potahu, plastových dílů, opotřebení brzd, opotřebení dezénu či defektu pneumatik. Uplatnění práva z vady také pozbývá platnosti, byly-li závady způsobeny nedovoleným přetěžováním, nehodou, mechanickým poškozením, násilím nebo neodborným zásahem do výrobku či neodborným zacházením s ním.
10. Technické řešení podvozku nezaručuje ideální vedení stopy, proto tato skutečnost nemůže být předmětem reklamace.
11. Dobu uplatnění práva z vady nelze zaměňovat s užitnou dobou, tj. dobou po kterou při správném používání a správném ošetřování, včetně údržby, lze zboží vzhledem ke svým vlastnostem, danému účelu a rozdílnosti v konstrukci řádně užívat.

Záručné podmienky:

1. Na výrobok sa vzťahuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa predaja.
2. Výrobok musí byť používaný výhradne k účelom, ku ktorým je určený a používateľ sa musí riadiť pokynmi uvedenými v návode na použitie. Za škody vzniknuté na výrobku z dôvodu neodborného zaobchádzania v rozpore s „Návodom na použitie“ výrobcu nezodpovedá.
3. Výrobok musí byť riadne používaný, ošetrovaný, udržovaný a skladovaný podľa pokynov uvedených v návode na použitie.
4. Každú vzniknutú závadu je nutné ihneď po jej zistení opraviť. Za závady vzniknuté následkom ďalšieho používania výrobku, bez opravy povodnej zárody, nese plnú zodpovednosť používateľ.
5. Reklamácia musí byť uplatnená u predajcu (zahŕňajúc predajcov cez internet alebo alternatívnych), kde bol výrobok zakúpený. Uplatnenie reklamácie sa riadi príslušnými paragrafmi Občianskeho a iných zákonov SR.
6. Pri uplatnení reklamácie musí používateľ nespochybniteľne preukázať, že u predajcu tovar / výrobok zakúpil. Pre urychlenie vyriadenia reklamácie sa používateľovi doporučuje predložiť doklad o zakúpení výrobku a vyplnený záručný list s výrobným číslom reklamovaného tovaru.
7. Výrobca umiestňuje na výrobok identifikačný štítok. Ak sú údaje na identifikačnom štítku nečitateľné, alebo ak chýbajú úplne, môže byť používateľ vyzvaný, aby totožnosť reklamovaného tovaru doložil.
8. Reklamačný proces možno zahájiť, pokiaľ je reklamovaný tovar zaslaný dôkladne zabalený a zaistený proti poškodeniu. Je veľmi vhodné zaslať reklamovaný tovar v originálnom obale. Za poškodenie reklamovaného tovaru vzniknutého pri jeho zasielaní výrobcu nezodpovedá. Majiteľ je povinný predložiť reklamovaný tovar riadne vyčistený a hygienicky nezávadný podľa obecných hygienických zásad. Majiteľ nemôže pri reklamacii požadovať, aby v priebehu reklamačného procesu miesto neho bola prevedená základná údržba alebo čistenie tovaru.
9. Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie vecí spôsobené ich obvyklým používaním, najmä na znečistenie, opotrebenie, či poškodenie potahu, plastových dielov, opotrebenie brzd, opotrebenie dezénu či defekt pneumatik. Záruka taktiež stráca platnosť, ak závady boli spôsobené nedovoleným preťažovaním, nehodou, mechanickým poškodením, násilím alebo neodborným zásahom do výrobku či neodborným zachádzaním s ním.
10. Technické riešenie podvozku nazaručuje ideálne vedenie stopy, preto táto skutočnosť nemôže byť predmetom reklamácie.
11. Záručnú dobu nie je možné zamieňať s dobou užitnou, t.j. dobou, počas ktorej pri správnom používaní a správnom ošetrovaní vrátane údržby možno tovar vzhľadom ku svojim vlastnostiam, danému účelu a rozdielnosti v konštrukcii riadne používať.

Vážení zákazníci,

ďakujeme za Vašu dôveru a zakúpenie detskej ohrádky MOLLY. Pred prvým použitím ohrádky si prosím, pozorne prečítajte tento návod na použitie. Pokiaľ si ani potom nebudete istí zaobchádzaním s týmto výrobkom, obráťte sa na predajcu. Návod odložte k neskoršiemu použitiu.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE

Pred prvým použitím ohrádky si pozorne prečítajte tento návod na použitie

Dohliadajúca osoba musí byť oboznámená s inštrukciami uvedenými v tomto návode

Pokiaľ sa vám nepodarí ohrádku správne zostaviť a dno nemá vyrovnané, dôkladne overte postup rozkladania, vyhnete sa tak mož-
nému poškodeniu ohrádky
a zraneniu dieťaťa

Nenechávajte dieťa v ohradke bez dozoru

Nedovoľte dieťaťu preliezať von z ohrádky

Neskladajte ohrádku, pokiaľ je v nej dieťaťa

Nepreťažujte ohrádku, mohli by ste tak zapríčiniť jej poškodenie a zranenie dieťaťa

Ohrádka je určená pre deti od narodenia do 20 kg

Pri manipulácii s ohrádkou dávajte pozor, aby ste nezranili seba alebo dieťa

Pred použitím sa presvedčte či je ohrádka kompletná

Nepoužívajte ohrádku na iné účely ako na ktoré je určená

Firma PATRON Bohemia a.s.nenesie zodpovednosť za škody spôsobené používaním iných doplnkov ako dodávaných touto firmou

Firma PATRON Bohemia a.s.nenesie zodpovednosť za škody a nehody spôsobené nesprávnou manipuláciou s ohrádkou

NÁVOD NA POUŽITIE**Rozkladanie:**

1) Rozopnite zips a vytiahnite ohrádku z vrchnej transportnej tašky

2) Rozopnite suchý zips držiacej matrac (obr.1).

3) Postavte ohrádku na nožky a stiahnite matrac tvoriaci obal ohrádky (obr.2).

4) Zdvihnite všetky štyri bočnice, postupne ich vyrovajte (vytiahnite smerom hore až začvakne stredový kľb a bočnica bude pevná, nedá sa zložiť) (obr.3 a 4)

5) Stlačte stred ohrádky smerom dolu, až sa dno ohrádky úplne vyrovná (obr.5).

6) Na dno ohrádky položte matrac (obr.6).

Skladanie:

Vytiahnite matrac z ohrádky (obr.7).

Zdvihnite stred dna ohrádky do výšky bočnic (obr.7) a postupne zložte všetky štyri bočnice (stlačte zo spodu tlačítko stredového kľbu, mierne nadvihnite a potom stlačte dolu (obr.8) – ohrádka má dvojité istenie skladania, preto je dôležité najskôr nadvihnúť stred dna a až potom skladať bočnice

!!!Bočnice sa musia sklopiť po oboch stranách stredového kľbu!!!

Zložte ohrádku do kompaktného tvaru (obr.9), matrac použite ako obal zlozenej ohrádky. Stiahnite upínacími páskami so suchým zipsom a uložte do transportnej tašky.

ÚDRŽBA

- Pravidelne ohrádku kontrolujte a udržiavajte, zabezpečíte tým bezpečnosť dieťaťa

- Presvedčte sa, že ste dobre oboznámení s pokynmi uvedenými v tomto návode na používanie

- Všetky manipulačné kroky s ohrádkou sa dajú previesť ľahko, pokiaľ to tak nie je, prečítajte si opäť príslušné odstavce v návode.

- Nikdy ohrádku nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami, prostriedkami s prídavkom amoniaku, bieliadiel, liehu a rozpúšťadiel

- Nevystavujte pôsobeniu vysokých teplôt !!!

- Neskladujte v príliš vysokých alebo nízkych teplotách alebo vo vlhkom prostredí

- Ohrádku čistite čistou vlažnou vodou pomocou vlhkej utierky

- Materiál 100% PES

- Pravidelne kontrolujte a doťahujte skrutkové spoje.

- Ak sa používajú ovládacie lanká (brzdy, teleskopy, naklápanie), pravidelne je kontrolujte a v prípade potreby nastavte a namažte.

Zmeny na všetkých výrobkoch spoločnosti PATRON sú vyhradené.

Dear customers,

we thank you for your favor and purchasing of baby mobile playard MOLLY. Please read this manual carefully before the first use of the cot. If you, even with that, are not sure in using this product, appeal to the seller with confidence. Store this manual for later use.

SAFETY NOTES

Read this manual carefully before the first use of the Playard MOLLY.

Accompanying person must be familiarized with instructions listed in this manual.

If you will not assemble the cot properly and the bottom of the cot is not flat, verify the assembling procedure again. You can overtake the injury of child and cot's damage.

Never leave child unattended, always keep your child in view.

Don't allow child to climb out of playard.

Don't adjust the playard when baby is inside.

Don't overburden the playard, it could be damaged and the child could be injured when it is loaded heavier.

The playard is designated for children up to 20 kg

Be careful not to danger the child or yourself when manipulating the playard.

Make sure before first use that the playard is complete.

Do not use the playard for other purposes than it is constructed for.

Company PATRON Bohemia a.s.does not bear the responsibility for the damages caused by using other accessories then supplied by this company.

Company PATRON Bohemia a.s.does not bear the responsibility for the damages and accidents caused by inappropriate use of baby mobile play-yard.

INTRUCTIONS FOR USE**Assembling:**

1) Unzip and remove the playard from upper transport bag.

2) Unbutton the belts with velcro, which is holding the mattress

3) Stand the playard on the ground and remove the mattress which creates a cover

4) Straighten all four side brackets in sequence (pull them upwards, until central articulation clicks)

5) Press playard's mid point downwards, until the bottom fully straightens

6) Lay the mattress to the bottom of the playard.

Disassembling:

Remove the mattress from the playard.

Raise the playard's midpoint to the level of the side brackets and assemble all four side brackets in sequence (press central articulation's button, slightly lift and then press down – the playard is twice secured, therefore is important to raise the cot's midpoint before sides brackets.

!!! Sides has to be tilted on both sides of midpoint!!!

Fold the playard to the compact form. Use the mattress as a cover for disassembled playard. Strip it with fastening belts with velcro and store it into transport bag.

MAINTENANCE

Check the condition of the play-yard regularly to avoid injury of child.

Make sure that you are well familiarized with instructions noted in this manual.

All manipulations with the mobile play-yard MOLLY can be done very easily, if not, read proper articles again.

Never clean the chair with abrasive, ammonia or alcohol based cleaning compound, bleaches or dissolvent.

Do not expose to high temperatures.

Do not store this crib in areas exposed to high or low temperature or humidity.

Washing the fabric parts of the bed by rag with lukewarm water

Fabric 100% Polyester

Check and tighten the screw connections regularly.

If there are used control cables (brakes, telescopes, tilt), check it regularly and, if necessary, set up and oil them.

Changes on all products of the company PATRON Bohemia a.s. are reserved.

Sehr geehrte Kundin, Sehr geehrter Kunde,
wir bedanken uns für Ihr Interesse und gratulieren Ihnen zum Kauf unseres faltbaren Laufgitters MOLLY. Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig vor der ersten Benutzung. Falls Sie auch danach noch Fragen bezüglich des Laufgitters haben sollten, so wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Fachhändler. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für einen späteren Gebrauch auf. Beachten Sie die Sicherheitshinweise.

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vor der ersten Benutzung.
Die zuständige Person muss mit dem Inhalt dieser Gebrauchsanweisung vertraut sein.
Gelingt Ihnen nicht, das Laufgitter ordentlich aufzustellen und ist der Boden nicht flach, gehen Sie sicher, wie das Laufgitter zusammengelegt wurde. Vorbeugen Sie dadurch der Beschädigung des Laufgitters und der möglichen Verletzung des Kindes.
Lassen Sie das Kind nicht im Laufgitter ohne Aufsicht.
Erlauben Sie dem Kind nicht, aus dem Laufgitter über die Kanten zu klettern.
Falten Sie nie das Laufgitter zusammen, wenn sich das Kind innen befindet.
Vermeiden Sie eine Überlastung des Laufgitters; bei Überlastung ist die Stabilität des Laufgitters nicht mehr gewährleistet (das Kind kann dadurch verletzt, oder das Laufgitter beschädigt werden).
Das Laufgitter ist bestimmt für Kinder von der Geburt bis zum Gewicht 20kg.
Passen Sie bei der Manipulation mit dem Laufgitter auf, damit Sie das Kind oder sich nicht verletzen.
Bevor Sie das Laufgitter benutzen werden, gehen Sie sicher, dass das Laufgitter komplett ist und keine Teile fehlen.
Benutzen Sie nie das Laufgitter bestimmungsfremd zu anderen Zwecken.
Verwenden Sie nur zugelassene Zubehöriteile des Herstellers. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, welche durch Benutzung von Zubehöriteilen anderer Firmen verursacht wurden.
Der Hersteller haftet nicht für Schäden und Unfälle, welche durch eine fehlerhafte Manipulation mit dem Laufgitter entstanden haben.

Gebrauchsanweisung

Aufstellung des Laufgitters:

- 1) Nehmen Sie das Laufgitter aus dem oberen Fach der Transporttasche heraus.
- 2) Machen Sie die Klettverschlussgurte, die die Matratze halten, auf. (Bild 1)
- 3) Stellen Sie das Laufgitter auf die Beinechen und nehmen Sie die Matratze, die der Bestandteil der Transporttasche ist, ab. (Bild 2)
- 4) Richten Sie schrittweise die vier Seitenversteifungen gerade (ziehen Sie die Seitenversteifungen aufwärts bis sie in das Gelenk einrasten und das Laufgitter kann nicht von alleine zusammengelegt werden). (Bild 3, 4)
- 5) Drücken Sie die Mitte des Laufgitterbodens abwärts, bis der Boden ganz gerade ist. (Bild 5)
- 6) Legen Sie die Matratze in das Laufgitter herein (Bild 6).

Zusammenlegen:

Nehmen Sie die Matratze heraus. (Bild 7)
Heben Sie die Mitte des Laufgitterbodens in die Höhe der Seitenversteifungen. (Bild 7) Legen Sie schrittweise die vier Seitenversteifungen zusammen (drücken Sie von unten den Gelenkdruckknopf, heben Sie ihn leicht an und daraufhin abwärts) (Bild 8). Das Laufgitter wird doppelt gegen das Zusammenlegen gesichert, deswegen ist es nötig, die Mitte des Bodens zuerst in die Höhe aufzuheben und erst dann die Seitenversteifungen zusammenzulegen.

!!! Die Seitenversteifungen (seitliche Bordwände) müssen sich an beiden Seiten des Gelenkdruckknopfes herunterklappen!!!

Legen Sie das Laufgitter klein zusammen. (Bild 9) Umhüllen Sie das Laufgitter mit der Matratze, welche als Hülle dient.
Schnüren Sie die Klettverschlussgurte ein und bewahren Sie das Laufgitter in der Transporttasche.

PFLEGEHINWEISE

Beachten Sie folgende Pflegehinweise. So wird Ihnen dieses Laufgitter lange und zuverlässig dienen.
Vergewissern Sie sich, dass Ihnen der Inhalt dieser Gebrauchsanweisung bekannt ist.
Kontrollieren Sie regelmäßig das Laufgitter. Regelmäßige Kontrolle kann sogar eine Verletzung des Kindes vorbeugen.
Zusammen- und Auseinanderlegen des Laufgitters soll immer sehr einfach erfolgen. Falls Sie dabei Probleme haben, lesen Sie die entsprechenden Abschnitte der Gebrauchsanweisung noch einmal durch.
Das Laufgitter kann mit feuchtem Lappen (lauwarmes klares Wasser) abgewischt werden. Verwenden Sie keine Bleich-, Spiritus-, oder Ammoniakmitteln.
Stellen Sie das Laufgitter nicht der Wirkung von zu hohen Temperaturen aus!
Lagern Sie trocken, bei nicht zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen. Material 100% Polyester
Überprüfen Sie und ziehen Sie die Verschraubungen regelmäßig nach. Wenn die Steuerleitungen (Bremsen, Teleskope, Tilt) verwendet sind, überprüfen Sie die regelmäßig und wenn erforderlich stellen Sie die ein und schmieren Sie die.

Änderungen auf allen Produkten von der Firma Patron sind vorbehalten.

Vážení zákazníci,

děkujeme za Vaši přízeň a zakoupení dětské hrací ohrádky MOLLY. Před prvním použitím ohrádky si prosím, pozorně pročtete tento návod k použití. Pokud si ani po té nebudete jisti v zacházení s tímto výrobkem, obraťte se s důvěrou na prodejce. Návod uložte k pozdějšímu použití.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Před prvním použitím si pozorně pročtete tento návod k použití
- Dohlízející osoba musí být obeznámena s instrukcemi uvedenými v tomto návodu
- Pokud se vám nepodaří výrobek správně sestavit a dno není vyrovnané, ověřte pečlivě postup rozkládání, předejdete tak možnému poškození produktu a zranění dítěte
- Nenechávejte dítě bez dozoru
- Nedovolte dítěti přelézat ven z ohrádky
- Neskládejte ohrádku, pokud je dítě uvnitř
- Nepřetěžujte ohrádku, mohlo dojít k jejímu poškození a zranění dítěte
- Ohrádka je určena pro děti do 20kg
- Při manipulaci s ohrádkou dávejte pozor, aby jste nezranili sebe nebo dítě
- Před použitím se přesvědčte, zda je ohrádka kompletní
- Neužívejte ohrádku k jiným účelům, než ke kterým je určena
- Firma PATRON Bohemia a.s.nenese zodpovědnost za škody způsobené používáním jiných doplňků než dodávaných touto firmou
- Firma PATRON Bohemia a.s.nenese zodpovědnost za škody a nehody způsobené nesprávnou manipulací s postýlkou

NÁVOD K POUŽITÍ

Rozložení:

- 1) Rozepněte zip a vyndejte ohrádku z vrchního transportního vaku .
- 2) Rozepněte pásky se suchým zipem přidržující matraci.
- 3) Postavte ohrádku na nožky a sejměte matraci tvořící obal.
- 4) Zvedněte všechny čtyři bočnice, postupně je vyrovnejte (vytáhněte směrem vzhůru, až zacvakne středový kloub a bočnice je pevná a nejde složit).
- 5) Stlačte střed ohrádky směrem dolů, až se dno ohrádky zcela vyrovná.
- 6) Na dno ohrádky položte matraci, a pomocí suchých zipů zajistíte proti posunutí.

Složení:

Vyndejte matraci z ohrádky.
Zdvihněte střed dna ohrádky do výše bočnice a postupně složte všechny čtyři bočnice (stiskněte ze zdola tlačítko středového kloubu, mírně nadzvedněte a pak stlačte dolů - ohrádka má dvojí jištění skládání, proto je důležité nejdříve nadzvednout střed dna a poté teprve skládat bočnice
!!!Bočnice se musí sklopit po obou stranách středového kloubu!!!
Složte ohrádku do kompaktního tvaru, matraci použijte jako obal složené ohrádky. Stáhněte upínacími pásky se suchým zipem a uložte do transportního vaku.

ÚDRŽBA

- Pravidelně ohrádku kontrolujte a udržujte, předejdete tím poranění dítěte
- Ujistěte se, že jste dobře obeznámeni s pokyny uvedenými v tomto návodu k použití
- Veškeré manipulační kroky s ohrádkou lze provést lehce, pokud tomu tak není, přečtěte si znovu příslušné odstavce v návodu
- Nikdy ohrádku nečistěte abrazivními čistícími prostředky, prostředky na bázi amoniaku, bělidly, lihovými čistidly nebo rozpouštědly
- Nevystavujte působení vysokých teplot !!!
- Neskladujte v příliš vysokých nebo nízkých teplotách nebo ve vlhkém prostředí
- Ohrádku čistěte čistou vlažnou vodou pomocí vlhkého hadříku nebo houby
- Materiál 100% PES
- Pravidelně kontrolujte a dotahujte šroubové spoje.
- Jsou-li použita ovládací lanka (brzdy, teleskopy, naklápění), pravidelně je kontrolujte a v případě potřeby seřídte a promažte.

Změny na všech výrobcích společnosti PATRON jsou vyhrazeny.